



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

10 augusti 2004

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 6 augusti 2004

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 6 augusti 2004 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 1,3 miljarder EUR till 172,7 miljarder EUR på grund av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,5 miljarder EUR till 68 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 4,8 miljarder EUR till 467,9 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 17,4 miljarder EUR till 53,7 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 3 miljarder EUR till 328,9 miljarder EUR. Onsdagen den 4 augusti 2004 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 258 miljarder EUR och ersattes med en ny på 255 miljarder EUR.

Utnyttjandet av både **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) och **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var nästan noll, ungefär samma som föregående vecka.

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 8,9 miljarder EUR till 140,1 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 6 augusti 2004

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 6 augusti 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 6 augusti 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	127.382	0	1 Utelöpande sedlar	467.932	4.784
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	28.089	75	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	140.060	8.852
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	142.651	-1.468	2.2 Inlåningsfacilitet	44	10
	170.740	-1.393	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	17.821	505	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	1	-33
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	7.670	-245		140.105	8.829
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	125	0
	7.670	-245	4 Emitterade skuldcertifikat	1.054	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	255.002	-2.999	5.1 Offentliga sektorn	53.737	-17.438
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	75.000	0	5.2 Övriga skulder	5.983	49
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		59.720	-17.389
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.534	-256
5.5 Utlåningsfacilitet	0	-1	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	225	-17
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	14	13	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	330.016	-2.987	8.1 Inlåning och övriga skulder	9.787	419
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	829	-65	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	67.952	465		9.787	419
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	42.085	5	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.896	0
9 Övriga tillgångar	115.682	143	10 Övriga skulder	56.825	57
			11 Värde regleringskonton	70.205	0
			12 Eget kapital	59.769	1
Summa tillgångar	880.177	-3.572	Summa skulder	880.177	-3.572

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.